



Visite en Arménie du général américain, Lee Tafanelli

responsable de la Garde nationale du Kansas pour la 3e fois en moins d'un an, après que ses troupes aient formé des soldats arméniens dans le cadre de la coopération entre les États-Unis et l'Arménie.

Lors d'une rencontre avec le Ministre de la Défense, Viguen Sarkissian, le général américain s'est engagé à poursuivre les programmes de formation pour le personnel militaire arménien, principalement une brigade spéciale.

Cette brigade arménienne de maintien de la paix a reçu une assistance technique de l'armée américaine et de la Garde nationale du Kansas.



Plus de 58 millions de dollars seront investis dans la modernisation du réseau électrique arménien en 2017

Des programmes d'investissement de plus de 58 millions de dollars pour la modernisation du système énergétique de l'Arménie seront mis en œuvre cette année, a déclaré le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, ajoutant que l'argent devrait venir sous forme de prêts et de subventions d'organisations internationales et de pays étrangers.

Selon Vartan Martirosyan, chef d'un département chargé des programmes de crédit et de subvention du ministère, environ 3,2 millions de dollars ont déjà été investis dans la modernisation du réseau électrique au premier trimestre de cette année. Sur ce montant, plus de 2 millions de dollars ont été consacrés à des mesures visant à prolonger la durée de vie de la deuxième unité énergétique de la centrale nucléaire arménienne.

Il a déclaré que le ministère avait prévu des mesures à grande échelle pour la modernisation et la reconstruction des sous-stations électriques. Sur la base des résultats des appels d'offres internationaux, des contrats ont été conclus avec des entrepreneurs et des consultants pour la construction des sous-stations Yerevan TPP, Agarak-2, Shnuair, Ashnak, Akhtanak, Charentsavan-3 et Vanadzor-1, d'un montant total de 17 millions de dollars.

L'Arménie va construire 100 éoliennes

Plus de 100 éoliennes seront construites en Arménie, d'une valeur de 350 millions de dollars, a déclaré le ministre des Infrastructures énergétiques et des ressources naturelles Hayk Harutyunyan aux journalistes. Il a déclaré que le gouvernement a déjà approuvé un programme d'investissement d'une société enregistrée Access Infra Central Asia Limited, qui prévoit construire un parc éolien en Arménie.

Il a déclaré que la société mènera une recherche de potentiel dans les régions Gegharkunik et Kotayk en Arménie au cours de cette année, où un parc éolien d'une capacité d'environ 236 MW sera construit. Il a ajouté que, selon le projet choisi, le coût du projet peut atteindre jusqu'à 350 millions de dollars.

À la première étape, prévue pour la deuxième moitié de 2019, la société devrait



lancer une centrale éolienne de 80 MW. "Ce sera un programme exceptionnel, car les ressources éoliennes en Arménie sont bonnes mais les emplacements sont en hauteur ce qui rend la construction un peu plus difficile", a déclaré Harutyunyan.

Il a déclaré que les éoliennes seraient érigées du village de Ddmashen à Sevan et de là aux montagnes de Dilijan. "Selon leur capacité, environ 100 éoliennes seront érigées", a déclaré Harutyunyan.

Visite du Président de l'ACABBA en Arménie et en Artsakh

Début juin M. Edmond Eutedjian Président de l'ACABBA (Association Culturelle Arménienne de Bouc Bel Air) s'est rendu avec cinq membres du bureau de l'Association en Arménie et en Artsakh

En Arménie, ils sont allés à Gavar afin de voir les travaux de rénovation du plancher que l'Association a financé au Centre Aéré. Ils y ont été reçus- chaleureusement et se sont proposés pour finaliser la rénovation restante des planchers des salles de classe.

En Artsakh, M.Eutedjian, étant aussi, Maire Adjoint à la Mairie de la ville de Bouc Bel Air, ville qui a signé une Charte d'Amitié avec la ville de Askéran a rencontré Mme Narine Aghabalyan, Ministre de la Culture afin de lui présenter les amitiés de Richard Mallié, Maire de Bouc Bel Air, et conforter ainsi un peu plus les liens qui unient ces deux villes.

Cette rencontre a été très constructive et a consolidé cette Charte d'Amitié.



LA DIASPORA et L'ARMENIE

Krikor Amirzayan récompensé par l'Arménie pour la « Défense de la langue arménienne »



Le 7 juillet à Erévan, le ministère arménien de la Diaspora a décerné des prix pour la « Défense de la langue arménienne » à des personnalités arméniennes de la diaspora pour leur action en faveur de l'Arménie et de

l'arménité. Cette initiative du ministère arménien de la Diaspora était soutenue par le Congrès Arménien Mondial et l'Union des Arméniens de Russie.

Pour son engagement associatif en France (association « Arménia », C24 Comité du 24 Avril Drôme-Ardèche) ainsi que ses milliers d'articles et caricatures liés à la diffusion de l'information arménienne d'Arménie et de l'Artsakh, Krikor Amirzayan -qui avait été honoré en 2014 de la médaille d'Or du Ministère de la diaspora, la plus haute distinction de ce ministère- a reçu le Premier Prix pour la « Défense de la langue arménienne ». Outre Krikor Amirzayan, quatre Arméniens de la diaspora ont été honorés de ce prix. Il s'agit de Vahik Satoorian (Etats-Unis), Aelita Mirakyan (Russie), Suren Bayramian (Egypte) et Vachagan Rstakyan (Géorgie).

Krikor Amirzayan se rendra en Arménie où du 18 au 20 septembre il prendra part à Erévan à la 6ème conférence Arménie-Diaspora. Nous y reviendrons.

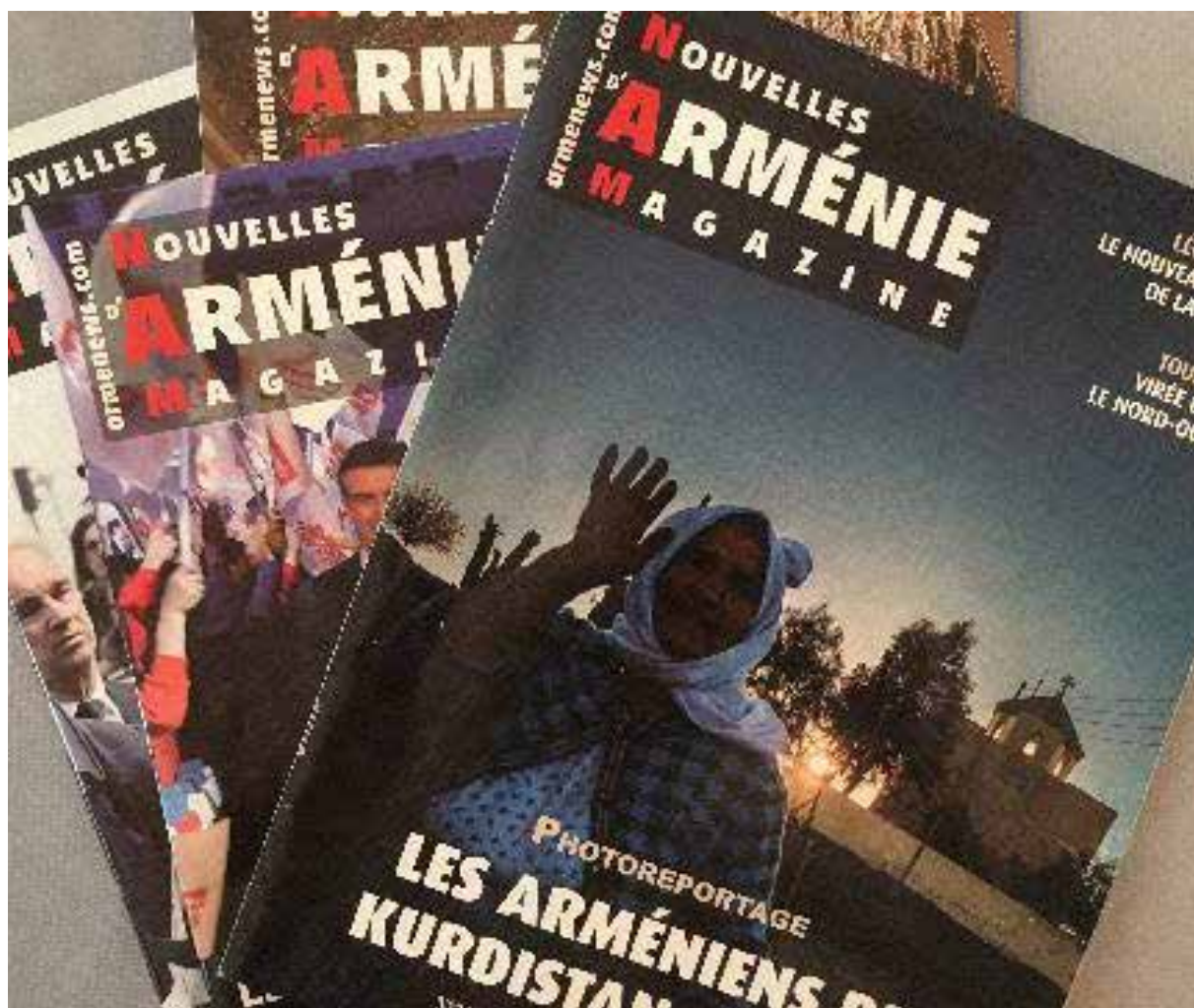
Vendredi 28 juillet 2017,
Stéphane ©armenews.com

Le site des Nouvelles d'Arménie Magazine primé par l'Arménie

Le 7 juillet à Erévan, le ministère arménien de la Diaspora a décerné à notre site Armenews le Premier prix pour les « Meilleurs articles sur le 25ème anniversaire de l'Indépendance de la République d'Arménie et sur la Guerre de 4 jours d'avril 2016 en Artsakh (Haut-Karabagh). » Un autre titre de la presse arménienne, le magazine « Jam » (Zham) paraissant en Russie a également été primé par le Premier prix.

Cette initiative était soutenue par le Congrès arménien mondial et l'Union des Arméniens de Russie.

Krikor Amirzayan



Les deux œuvres du grand compositeur Arno Babajanyan interprétées par l'Orchestre Symphonique du Conservatoire de Lille proposé par Hakob Ghasabian et réalisé



*A*près un grand succès du concert Prodiges au Stade Pierre Mauroy, le 2 juin avec 10 000 choristes devant plus de 40 000 spectateurs et présenté par Marianne James en direct sur France 2, Hakob termine son année scolaire avec un concert au théâtre Sébastopol de Lille. Cette soirée signée de l'orchestre symphonique du conservatoire de Lille où Hakob est violoniste et dirigée par Caroline Dooghe est dédiée à la musique de films comme Gladiateur, Les Chroniques de Narnia ou bien encore King Kong. Une présentation dont deux œuvres du célèbre compositeur Arno Babajanyan ont été jouées devant un grand public : Le Nocturne et le Anurjner.

« *J*e suis très heureux que mon projet de présenter les œuvres du compositeur Arménien Arno

Babajanyan ait été réalisé, de surcroît avec un si bel accueil. Il me tient à cœur de faire découvrir les œuvres de grands artistes Arméniens. Je vais continuer à amener mes couleurs musicales arméniennes car notre orchestre à jouer avec un grand plaisir et cela a été partagé avec le public. Je tiens particulièrement à remercier Araik Babajanyan, fils du compositeur ; Sergey Umroyan, Directeur de Armenian National Music ; Eduard Topchjan, chef d'orchestre principal de l'orchestre philharmonique d'Erevan ; Sans oublier notre cher chef d'orchestre qui a accepté de diriger ses œuvres avec enthousiasme, Caroline Dooghe. » dit Hakob.



À suivre.....

ASSEMBLÉE DES ARMÉNIENS D'ARMÉNIE OCCIDENTALE

Point 6 : Dixième anniversaire de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones : bonnes pratiques et enseignements tirés de l'expérience

Merci. Depuis 10 ans, notre délégation a noté effectivement certaines bonnes pratiques dans la restauration du patrimoine arménien en Arménie Occidentale, je veux parler de la restauration de certains sites religieux ou historiques.

Mais aussitôt, je rappelle que devant un site restauré par l'Etat occupant, des dizaines de sites sont détruits. Cette destruction se poursuit encore aujourd'hui, c'est dire l'étendue du patrimoine arménien dans la région en Asie Mineure.

Ce patrimoine restauré et aussi pour certains d'entre eux inscrits dans le cadre de l'UNESCO sans le consentement libre, préalable et en connaissance de cause de notre Assemblée, permet d'attirer une quantité importante de réseaux touristiques qui soulève un chiffre d'affaire de plusieurs milliards de dollars annuel pour la Turquie.

Je veux ici rappeler le fait établi que la Turquie sollicite régulièrement l'inscription au patrimoine mondial de l'UNESCO de plusieurs sites archéologiques arméniens ce qui équivaut indirectement à une appropriation illicite des biens du peuple arménien, de son histoire, de son identité, et de son patrimoine.

Nous sommes donc très inquiets sur la façon d'inscrire les sites historiques au patrimoine mondial de l'UNESCO, puisque l'Arménie Occidentale occupée par la Turquie est un Etat reconnu par le Conseil Suprême des Puissances Alliées de facto et de jure depuis 1920, après la destruction systématique de sa nation autochtone, non membre de l'ONU même après avoir ratifié la Charte des Nations Unies. L'existence de l'Etat d'Arménie Occidentale est appuyée par une sentence arbitrale juridiquement contraignante, celle du 28ième Président des Etats-Unis Woodrow Wilson qui a défini une frontière internationale entre la Turquie et l'Arménie Occidentale.

Nous sommes devenus ainsi une nation



d'orphelin suite au génocide puisque les femmes arméniennes ont subi les pires atrocités et les pires violences. Mais celles-ci n'ont jamais reçu aucune réparation face à l'étendue des préjudices subis depuis des décennies. Bien que nous ayons remis en 2015 un dossier précisant l'étendue des préjudices subis et des réparations au rapporteur spécial, nous n'avons jamais eu de retour objectif tenant compte de cette situation.

La spoliation des terres, territoires et ressources génétiques (comme le passage des oléoducs et des gazoducs ou la construction de barrages électriques sur nos territoires) se poursuit donc en toutes impunités et malgré l'ensemble des requêtes qui ont été produites et présentées devant les rapporteurs spéciaux.

Pour finir, je voudrai vous informer que l'Arménie Occidentale a traduit en arménien et reconnu dans le cadre de sa constitution la déclaration sur les droits des peuples autochtones et mettra un point d'honneur à célébrer le 10ième anniversaire de la déclaration, le 13 septembre 2017.

Merci, Mme la Vice-présidente

**Arménag APRAHAMIAN
Président du Conseil
National d'Arménie Occidentale**

Adressée à Mairie de Paris**Sauvons la Péniche ANAKO**

Cher(e)s ami(e)s,

Depuis 2009, la Péniche ANAKO a accueilli des centaines d'artistes et des milliers de visiteurs autour de concerts, jams, expositions, et conférences mettant en valeur les cultures du monde entier. Elle se retrouve aujourd'hui en grand danger.

La Ville de Paris a cette année organisé un appel d'offre afin de redistribuer les emplacements du Bassin de la Villette. Malheureusement le dossier de la Péniche ANAKO n'a pas été retenu ; nous avons reçu début juillet une lettre nous invitant à "organiser le départ de la péniche de Paris". N'ayant à notre disposition aucun emplacement pour la péniche à partir de janvier 2018, nous nous voyons sommés de préparer la fin de nos activités.

Cette décision revient à faire disparaître une association dont la mission est unique.

ANAKO, la "Péniche des cultures du monde", a œuvré sans relâche pour créer des rencontres et un engouement autour de cultures minoritaires menacées de disparition. Les cultures de plus de 75 pays ont été représentées dans la programmation de la Péniche ANAKO depuis sa création, ce qui a permis de formidables transmissions multiculturelles et des expériences musicales et artistiques difficiles à trouver ailleurs.

La Péniche ANAKO est aussi un lieu de création phénoménale. Ses jams orientales et ses jams bluegrass (des événements mensuels) ont été l'occasion de rencontres, d'improvisations, et de créations véritablement uniques, la jam n'étant pas un style d'événement très commun en France.

La Péniche ANAKO est enfin un lieu où la diaspora arménienne de France a pu se réunir et diffuser sa culture et son histoire.

Tout ce travail est aujourd'hui menacé. Et cette situation est d'autant plus regrettable que la Ville de Paris a retenu, à la place de la Péniche ANAKO et d'autres péniches indépendantes, les candidatures déposées par des organisations (dont un géant de la grande distribution) qui ont déjà de nombreux locaux à travers Paris. La survie de leur mission culturelle et artistique (si elles en ont une) ne dépend donc absolument pas de leur obtention d'un emplacement sur le Bassin de la Villette.

Nous demandons donc que la Ville de Paris revienne sur cette décision. Il est impératif que la Péniche ANAKO puisse continuer son travail de transmission et de création au vu de la communauté active et motivée qu'elle a construite depuis 2009.

penicheanako.org

<https://www.facebook.com/peniche.anako/>

The Péniche Anako is in danger!

Help save the Péniche Anako!

Péniche ANAKO a lancé cette pétition avec seulement une signature au départ et il y a maintenant 2 295 signataires. Lancez votre pétition

Fermer cette exceptionnelle pépinière musicale qu'est la péniche ANAKO ? Mais quelle idée saugrenue !

Bien au contraire, il faut la subventionner pour l'aider à prospérer d'avantage et continuer encore mieux sa mission culturelle !



La campagne
de crowdfunding **ulule** touche à sa fin !

PARTICIPEZ AU PROJET ET FAITES UN DON :

<https://fr.ulule.com/armenie-terre-de-vie-2017/>



DANS LE CADRE DU 26^{EME} ANNIVERSAIRE DE L'INDEPENDANCE DE L'ARMENIE

POLE CULTUREL
82 RUE MARCEL BOURDARIAS
94140 ALFORTVILLE

Ayp Fun Party

SAMEDI 23 09 2017-20H

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
26-ԱՄԵԱԿ

// RESERVATIONS //

01 43 53 19 90 • aypfmparty@gmail.com

RESIDENCE DE VACANCES

Les Lauriers Roses

LE RASOIL CANADIEN - BEAUMIROBERT PLAGE
COTE D'AZUR



Corniche de la Linze
83820 - Le Rayol Canadien

Tel : 04 94 05 63 04

www.les-lauriers-roses.com

email : contact@les-lauriers-roses.com

HOTEL RESTAURANT

Les Mûres Bleues

25 chambres privatif avec jacuzzi
pour une magnifique plage de sable fin



Plage de Saint Claire - 83980 - La Londe

Accueil : 04 94 71 00 90

Restaurant : 04 94 15 26 97

email : bleus-bleus@wanadoo.fr

HÔTEL ***
RB

PISCINE
TENNIS
JARDIN
VUE MER

RÉSIDENCE BEACH



Avenue des Orangers
83240 - Cavalaire sur Mer

Tel : 04 94 64 08 29

email : contact@hotes-residencebeach.com

www.hotel-residencebeach.com

AGBU Camp Nubar NEW- YORK

info@campnubar.org

Our mailing address is:

AGBU Camp Nubar 55 East 59th Street New York, New York 10022

1st & 2nd Session are SOLD OUT!

SESSION DATES FOR 2017

1st Session

Sold out!

2nd Session

Sold out!

3rd Session July 29 - August 12

REGISTRATION DEADLINE: JUNE 1, 2017

**applications received past June 1st will be assessed a \$100 administration fee*

3rd Session space
is going fast...

...sign up today!



Click **HERE** to use our
new online application
*new login required

Tel: 212-319-6383
www.campnubar.org
campnubar@campnubar.org



LE RESTAURANT GASTRONOMIQUE LAFAYETTE

Le Chef Tigran Hakobyan réalise une cuisine inventive et raffinée à base de produits arméniens et français sélectionnés pour leur qualité, leur fraîcheur et leur caractère.

www.restaurant-lafayette.com



PETIT DÉJEUNER

Buffet en libre-service à volonté servi en terrasse ou en salle rez-de-jardin. Petit-déjeuner continental en chambre sur demande.

LES CHAMBRES

Les 12 chambres (simple ou double) avec terrasse, au prix unique de 50 € par nuit avec petit déjeuner inclus, sont toutes climatisées. Elles possèdent toutes le Wi-Fi gratuit et un accès aux chaînes arméniennes, françaises, anglophones et internationales grâce à la réception satellite.



Arève
Résidence

Un séjour en toute intimité

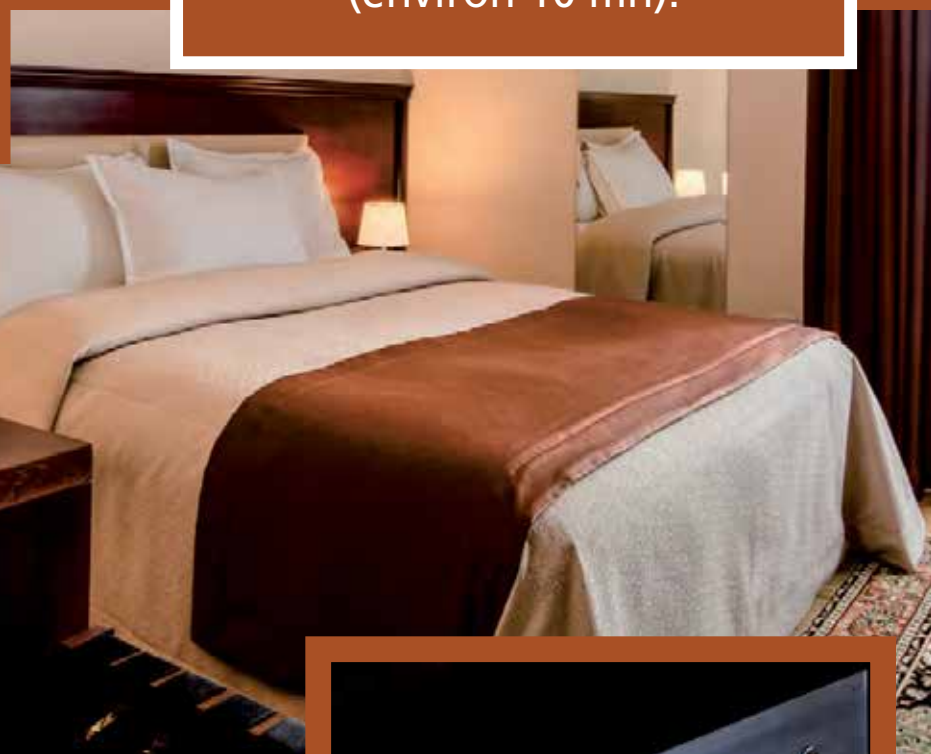
Cet établissement créé par une émanation de notre Association finance nos projets humanitaires en Arménie. Pour nos amis de France, des conditions promotionnelles spéciales sont prévues cette année à l'occasion du démarrage de la Résidence Arève.

LA RÉSIDENCE

Nichée au cœur de la colline de Nor-Marash, construite dans le style de villa traditionnelle arménienne, la Résidence surplombe la ville d'Erevan que vous pouvez admirer depuis ses terrasses privées. Véritable havre de paix et de charme, elle possède un confort 4 étoiles et vous accueille pour vos vacances ou vos séminaires.

- **SALLE DE CONFÉRENCE** équipée d'un bureau, ordinateur, imprimante et projecteur) pour 20 personnes maximum.
- **PIANO-BAR** avec terrasse panoramique et cheminée

TRANSFERTS OFFERTS
de et vers l'aéroport
et vers le centre-ville
(environ 10 mn).



CONTACTS

La Résidence Areve
16, 13^e rue de Nork
Nork-Marash 0047 Erevan, Arménie
Tel : +374 10 654 654 - Fax : + 374 10 654 654
E-mail : info@areveresidence.com

**Association Arménienne
d'Aide Sociale
AAAS**
01 48 78 02 99
E-mail : aaas.paris@aaas.fr

www.areveresidence.com



POUR 2017

YAN VOYAGE OFFRE DES TARIFS SANS PRECEDENTS

VOYAGE EN ARMENIE - 7 JOURS

3-4 pers: € 520

5 pers: € 435

6-7 pers: € 430

8 pers: € 395

9-11 pers: € 410

12-14 pers: € 385

15-17 pers: € 370

18-19 pers: € 360

20 pers: € 350

**KHOR VIRAP
NORAVANK
KARAHUNDJ
KHNDZORESK
GORIS
TATEV
ARENI**

**GARNI
GEGHARD
SEVAN
DILIDJAN
ALAVERTI
SANAHIN-HAGHPAT
APARAN/St.Croix**

**SAGHMOSAVANK
BYURAKAN
AMBERD
EDJMIATSIN
SARDARAPAT
ZVARTNOTS
EREVAN/City-tour**



Tel. +37499 540 546

E-mail: yan.voyage@yahoo.com

ARMÉNIE

EREVAN CENTRE VILLE

RESIDENCE & HOTEL YEZEGUELIAN



24 Studio & Appartements

Dans le Parc de l'Hotel Congress

Mitoyen de l'Ambassade de France

LOCATION

250 € la semaine

(payable à l'entrée dans les lieux).



Accueil à l'Aéroport GRATUIT

Un accueil chaleureux
Gardiennage 24 h /24
Cuisine - Réfrigérateur
Coffre - TV - Café - Bar
BAR GRATUIT

RESERVATION EREVAN

Mlle Ani : 00 37 49 1 73 91 91

Mr Mher : 00 37 49 1 57 01 70

e-mail : yezeguelian@aol.com

BUREAU PARIS

34, Avenue des Champs Elysées

Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 - 59 66 72

A la même adresse

UNION DES FRANCAIS DE L'ETRANGER

Président Fondateur

Raymond Yézéguelian : 06 63 54 22 30



Association Franco-Arménienne de Communication

Administration et studios :

41 rue des écoles 94140 Alfortville
e-mail : aypradio@wanadoo.fr
Siège : 17 rue Bleue 75009 Paris
www.aypfm.com



Henri Papazian

FM 102.6 LYON
106.1 VIENNE



radioarmenie.com



EREVAN - CENTRE RESIDENCE YEZEGUELIAN

location appartements
tout confort avec cuisine, Wifi,
accueil français

250 euros la semaine

Tél.: + 37491 73 91 91
+ 37491 57 01 70

Centre ville
dans le Parc
de l'Hôtel Congress

Mail: yezeguelian@aol.com

Collectif
van
Vigilance Arménienne contre le Négationnisme

Chrétiens Orientaux

Foi, Espérance et Traditions



**Emission du mardi 15 août 2017
– 10h à 10h30 –
(attention horaire inhabituel) France 2**

« La dévotion à la Vierge Marie chez les orientaux pour la fête de la Dormition/Assomption »

A travers les rites, les chants et les témoignages des traditions trois Eglises, les orientaux nous font découvrir leur dévotion des à la Mère de Dieu.

Chez les Ethiopiens Orthodoxes, à Athis Mons (91), les fidèles et le clergé passent toute la nuit à prier en célébrant celle « dont la beauté du visage est plus belle et lumineuse que celle des étoiles ».

En Roumanie, à Baia Mare, les sœurs Basiliennes Gréco-Catholiques célèbrent, le soir - veille de la fête de la Dormition - les obsèques de la Vierge Marie.

Chez les Maronites à Meudon (92), on chante Marie dans les traditions syriaques et Maronites.

Emission présentée par Thomas Wallut. Réalisation : Jean-Claude Salou.

CITATION



“Tel, qui parle légèrement, blesse comme un glaive; mais la langue des sages apporte la guérison”.

Proverbes 12:18 (La Bible)



Président de Noyan Tapan Media Holding:
Tigran Haroutiunian
Rédacteur en chef de Noyan Tapan:
Gyanée Arakélian
Rédacteur en chef: Haroutiun Khatchatrian
Directeur de Publication: Marina Harutyunyan
Traductrice: Nona Petrossian
ISSN 1829-0604

Editeur: NT Holding LTD
Date et N° de Régistre: 15.12.1995; 273.110.00512
Tirage: 1500 exemplaires - version papier
15.600 exemplaires - version électronique en pdf
Adresse en Arménie :
28 Rue Isahakian, Erevan, 0009, RA
Tel: (37460) 27-64-62, Fax: (37460) 27-64-61
Maison de l'Arménie, PARIS 17e -95 Bld
Gouvion, France Tél.: (+33) 01 43 59 66 72
1146 E Lexington Dr #112Glendale, CA,
USA, 91206, Tel.: (1 818) 646 10 72
URL: www.nt.am
Adresse en France :
Adresse aux Etats-Unis :
E-mail: contact@nt.am

L'Edition Française
de Noyan Tapan
est publiée par
Mr. Raymond Yezéguelian
E-mail :
Raymond.yezeguelian@gmail.com